

AÑO V MINAS, DOMINGO 24 DE NOVIEMBRE DE 1901 NÚM. 220

# EL CRIOLLO

**Periódico gauchesco y de cosas puebleras; humorístico  
noticioso y otras hierbas**

**-No hace liga con ningun partido-**

PROPIETARIO-ADMINISTRADOR: MARCELINO I. PEREIRA

CAPATÁZ: PÁNFILO MOREIRA.

## COIMA

**En el pueblo: Un año adelantao 2.00--Un mes 0.20  
Juera del pueblo: Un año adelantao 2.50--Un mes 0.25  
Un número suelto 0.06**

ADMINISTRACIÓN É IMPRENTA: CALLE 18 DE JULIO NÚMERO 224

MINAS

Imprenta de EL CRIOLLO  
1901

¡¡EXTRAORDINARIA REBAJA!!

Gran Baratillo

Las Novedades

ELISEO PEREZ

CALLE 13 DE JULIO ESQUINA 25 DE MAYO

No De esta casa nadie sale sin comprar

---

VINO DE PURA UVA  
de la Granja Aldrobandi  
SE VENDE EN LA CASA DE

Enrique Restelli

Calle Treinta y Tres esq. Maldonado

---

“EL PROGRESO”

SASTRERIA

De Antonio Torres España

Surtido permanente de casimires de los mejores fabricantes

PRONTITUD Y ESMERO—ZAPICÁN

No se vende se regala

Precios nunca vistos

# EL CRIOLLO

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

«No hace liga con ningún partido»

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatáx  
PÁNFILO MOREIRA

## Perfiles de "El Criollo"

ALFREDO SALAZAR  
(TIOFILO ACUÑA)

¡Salud no Tiofilo! ¡Salud bardo gentil, de inspiración brillante! Vuestro colega, vuestro amigo, vuestro compañero de tareas, os saluda cariñosamente, y por medio de mal hilvanadas líneas, viene hoy humildemente, a rendir justo homenaje á tu saber!

Muchos elogios te han tributado, muchos elogios dignos y sinceros—¿quien ignora el talento de *Tiofilo*, el insigne cantor de nuestras costumbres; el visorizador de nuestras leyendas camperas; el entusiasta paladín del amor al terruño; el poeta del sentimiento, que en sentidas y armónicas estrofas, sabe hacer de su talento, una gloria, y de sus sentimientos un emblema! Versos llenos de sabia, versos llenos de vigor intelectual, que encierran la pureza inmaculada de la verdad, y la inspiración divina de las cosas!!

Salud, ¡bardo oriental! perdonad á mi humilde pluma, despojada de esas galas poéticas, con que debiera revestir este tributo á la inteligencia, perdonad mi limitada inspiración, por no poder realizar mis propósitos; por no poder elogiar dignamente tus obras, y no poder trasladar al papel, la simpatía, la admiración, que hacia ti, tiene un ánima sincera y un corazón exento de la hipococia!

Antonio Vicente y Ferrés.

## ¡El Sarampión!

Pa mis amigos no  
Carrado y no Martín.

¡Ave María... que peste  
Qué con náides tiene paz!  
Hoy á cuido por acá  
Y volteo aquel y á este  
Y donde quiera se mete;  
Y al fin hace lo que quiere,  
Entre hombres y mujeres,

Entre mozos, criaturas  
Tambien hace sus diabluras...  
—Pero al fin de él, naide muere!

Jué pucha! .. conozco á uno  
Que un buen día lo agarró  
Y contra el suelo lo dió,  
Lo dejó... como perruno!  
Muy flaco, medio lobuno,  
Y hasta con las patas flojas,  
Diciéndole: «si te mojas  
Muy bien tendrás que agarrarte,  
Porque yo voy á dejarte  
Como arbolito sin hojas.

Luego lo ví, que muy malo  
A otro venía siguiéido,  
Me lo traiba corriendo  
Por acomodarle un palo  
O por darle de regalo  
Un porrazo macanudo,  
Le aseguro, y no lo dudo  
(Digo si es que lo agarró)  
Qué del palo lo volvió,  
Y lo peló si era peludo!

Yo vide; y hago los cuentos,  
Por que son pura verdá,  
A uno que traiba yá  
El sarampión á los tientos;  
Los ojos muy lagrimientos  
El pobre hombre tenía,  
Muy triste, yo lo veía  
Y le pregunté: ¿Amigazo  
Le han pegao un garrotazo  
O le ha dao la tontería?...

No señor,—me contestó—  
—A nigo no se que tengo,  
De la pulpería vengo;  
Y esta historia me contó:  
«Yo no sé lo que me dió  
Cuando para acá venía,  
¡Todo lleno de alegría!...  
Y dispues, con ligereza  
Me dentró por la cabeza  
Yo no se que brujería!»

Cuando acabó de contarme  
La historia que le pasó,  
Entonces le dije yó:  
(Cuando cuenta empezé á darme)

— Creo sin equivocarme  
Qué usted tenga el sarampión,  
Y será mucho mejor  
Que se acueste, y que se abrigue,  
Qué el sarampión lo persigue...  
¡Cuidao con ese señor!!

Fué cierto, porqué dispues  
Me jui a verlo al otro dia,  
La cara overa tenía  
Y le dije: —amigo vé  
Como yo ayer acerté  
Con su mala enfermedad;  
¡Mire... como por acá...  
Aquí del lao del cogote...  
Le ha salido un verdugote...  
Que dát lástima mirar...

— Y pás curarse, que toma?...  
Le pregunté en voz baja.  
— Tomo el agua de borraja  
Así el sarampión se asoma  
Y pronto se va «á la loma  
De los diablos.» — Me dijeron  
Cuando recién me la dieron  
Que era arrancada é la planta  
Que otro amigo y *pata santa*  
Con ella se compusieron.

A mi casa vine yo,  
Y al hombre enfermo, dejé.  
Como siempre calculé  
En dispararle al señor  
Que le llaman «sarampión»  
Me hacía siempre el chiquito,  
Pero un día, jay!... pobrecito  
Me atropelló el hombre, malo,  
Y me atracó con su palo,  
Me volvió,

JUAN EL GALLITO.

Costas de Solís, á 31 de Octubre de 1901.

## Esquila en el Pueblo

— Adiós, amigo Machao, ¿dende cuando por el pago?

— ¿Cómo le vá ño Agapito?... hace una docena de días que ando relinchando en la quercencia.

— Y que tal le jué por el rodeo de las casas amontonadas?

— No me toque en ese lao, que me ha salido un nacido. Por más que le meta talón, Vd. no es capáz de endevinar los pantanos en que me he zambullido.

— Baje las trancas y déle puerta. Cuando se resuella en el poblao, siempre se encajan en las maletas algunas cosas raras con que noticiar á los amigos.

— Puede que haya emb' cao; pero, si se embretan en apuros medios amargos, se pone la lengua recia y le cuesta caer aluento.

— Deje é de manierar y tiresé al paso. Gomite lo que trae entre pecho y lomo, que descargando la carreta los gueyes tiran mejor.

— Pues no me ha de señalar como paisano rogao. Le voy á soltar sin hacer partidas.

— Largue de un viaje.

— Llegué con la tropa, dentré á la Tablada, vendí con bagualas ventajas, encerré en el potrero del cinto las doradillas y me argué á la fonda, don le churrasquié á lo ejetilla y me acosté pa refrescar la osamanta.

— Hasta ese pedazo no veo tiento ramaiao.

— Aua comienza lo desparejo. Cuando me disperté, tenía los caracuces como retobaos en puñaladas, por tuitos e staos salían dolores, la cabeza estaba cargada de barreniadores que le metian maniobra con empuje y por el cuero me corría un calor machazo, como si el sol se me hubiese arrimao á pegarme un soplido.

— Dejuro, alguna peste le había entrado sin pedir permiso.

— Verá. Vino el fondero, me vido, quedó de asustao pár arriba, dijo que tenía que avisarle á un Comisario de no se que pueblo, y que iba á traer un médico. Yo le retruqué que eso no le importaba al Comisario; pero el hombre no me hizo caso y se mandó mudar, naquiao hasta las l'endres.

— ¿Es decir que allá no puede uno enfermarse sin dir al cepo?

— Asigín el de la fonda, parece que sí. Yo me envolví como cigarro en el poncho y aguardé. Al rato cayó el fondero acompañao de un galerudo muy s'rio, con vidrieras ensartadas en la nariz pár mirar mas lejos y un palo negro en la mano del lao de enlazar.

— Carrero de á pié.

— Sujete que hay cerco... era el dotor que tráiba el fondero de tiro pár que me desaminate.

— ¡Hágame montar de un salto!... ¿y pás que e'a el palo?

— No me animé á preguntarle. El dotor se acimó despacio, pidió una silla, acomodó en ella la sombrerera y el garrote, se golpió la zurda con la de escribir y me miró por detrás de las vidrieras amacando los ojos.

— De seguro que le estaba tomando reclamaciones á la enfermedad.

— Dispusés tosió lerdo y me preguntó si mi padre había comido pasteles en Viernes Santo ó en la fiesta de alguna trilla. Se acercó receloso á la cama y me manotó por la muñeca. Careulé que ya estaba preso y esperé el

aviso. Peló el reló y miró un güen rato. Me afiguré que aquello era pa apuntar el momento en que me había prendido.

—Quién sabe si era reló; talvés jueſe maquinaria de descubrir pestes.

—Por juera era como reló: ¡Quién vá á saber lo que tenía adentro! Me acomodó un tubo de vidrio en el sobaco, me pegó unas trompadas por la barriga y, se me acostó en el lomo á escuchar lo que yo podría conversar solo. ¡Viera mi apuro, pensando que el hombre iba á descubrir mis secretos! Pero, me dió coraje, porque después de sestiar sobre mis costillas me hizo que le sacase la lengua.

—Eso era pa darle confianza.

—Quién sabe. Escribió en un papel, me dijo qué lo t'mise, se acomodó la de criar piojos, eazó el tr'mijo y sin decir: hasta luego, se hizo perdiz con vidrierías y maquinaria.

—¿Y Vd. se tragó el papel escrito?

—Díadel... el fondero se lo llevó y volvió al rato con 18 frascos y 4 jarros con ungüentos. Yo me le puse rienda arriba y le hice saber que había errao el tirón, que no estaba dispuesto á tragarme aquellas porquerías, que mi panza no era basurero pa encajarle las sobras de su boliche y que se guardase los ungüentos pa refegarse el umbligo cuando lo atropellara la sarna.

—Poco pero feo. Es claro que el fondero no le habrá entendido.

—Me p'rece qu' e' un endio, porque se dió güelta y abolló la puerta con la punta de una herradura.

—¿Y el frasquerío?

—Quedó allí en espera de un zonzo que lo vaciase. Yo me levanté y escondí aquella carga de aguas súcias abajo de la cama, pa que no golviese el de la fonda á empeñarse en hacérmelas tomar.

—¿Y su epidemia ¿cómo andaba?

—Con la faína de arreglar el frasquerío, se me empezaron á retorcer las tripas, se me subió el tragadero tuita la carga de los chinchulines y encomenzó á salir inmundicia por la boca. ¡Que cosa de llamar gente pa que viese!... ¡como pipa y media!...

—Si hubiese sido en el campo crecía el arro o.

—Y se augaba el ganao. Al otro día vino el dotor, vido que estaba mejor y me vomitó este consejo: síga con lo mismo.

—Dispués de agarrar el rumbo, cualquiera se hace baquiano.

—Ansina estuvo mirándome quince días y al último yo me remangué á decirle que me iba pa ajuera, que ya estaba güeno y que me pasaba de hambre. El dotor se puso mas serio y me alargó un papel apadrinao con estas palabras:

Esta es la cuenta. No son mas que cien pesos.

—Se lo levantó en la jerga como cascarrón de mata.

—Y en ancas el fondero con otro papel y el apunte de la frasquería.

—Lo habian maniao en la cancha y se lo iban á esquilar.

—Pero, el carnero se desmanió y enderezó campo ajuera. Salté de la cama, hice culebriar el cinto, les tiré unas monedas, como zoquete á los perros, y les dije que se conformasen, que entuavía les daba de más, que la oveja les había salido criolla y de barriga pelada y que si querían otras explicaciones que aguardasen al invierno, si eran muy guapos... pa el frío.

—¿Y como acabó la pena?

—De este modo. Yo levanté campamento y ellos se quedaron haciendo la repartija.

—¡Anima de Dios!... ¿Y Vd. se curó con los humos del frasquerío?...

—No sea maula, que lo enfrenan. Yo me curé con la lanzada.

*Fortunato Coscoja.*

## De Cuellar

No... no te acerques... el perfume embriagador de tu piel fina me enloquece: no fijes en mis negros ojos, que el brillo metálico de sus pupilas me atrae y me rinde como el mágico silbido de la serpiente al pajarillo. ¿Que antes me placia el olor de tu piel y el brillo de tus ojos? Cierto. Mas ya no; eso pasó con la primavera del corazón; ahora solo me agrada tu voz dulce, porque ella es la sola que me hace gozar sin fatiga, y los viejos de veinte años tenemos mucho miedo á la fatiga...

Háblame! Que de tu preciosa boca broten los imposibles sonidos que me recrean, las misteriosas inflexiones que me seducen, las imposibles vibraciones que me fascinan...

## Delirio

Van desfilando ante mi,  
Evocados por un sueño;  
Todas las horas aquellas,  
Y aquellos dulces momentos.

Que de extrañas sensaciones,  
Aparejan su recuerdo!  
Su recuerdo que á mi alma  
Sume en un grato embeleso.

Tus caricias, tus promesas,  
Y todos tus juramentos,

Surgen al conju ro mágico  
De mi fant stico sueño.

Y te apareces ¡oh diosa!  
De los grandes ojos negros!  
A ti te mi con mas encantos...  
Delirante de deseo.

TU IS.

## El lenguaje de la brisa

En una tarde de verano cuando la brisa besaba á las flores diciéndoles te amo, encontré sobre un sepulcro una niña arrodillada; mirando al cielo—con los ojos clavados en el azul eterno del infinito—en el que venía apareciendo la estrella remota, cuyos destellos iluminaban la misión de los muertos profanada por los vivos.

Estuve un rato contemplándole á la melancólica aflijida que enlutada lloraba amargamente al ser querido que dormía envuelto en el sudario de la noche eterna.

La vida es triste muerte;—la muerte es un consuelo!!

Estas fueron palabras pronunciadas por ella que oí enternecido al ver las penas indescriptibles de aquél ser herido tan temprano por el dardo envenenado del destino traidor que nos arrebata día a dia las ilusiones más queridas.

Me acerqué unos pasos y pude observar que tenía en las manos unas flores que iban marchitándose para después... después volverse polvo... y nada—imagen de sus sueños dorados, de sus idilios romancéscos—de sus esperanzas muertas todas!!

¿Por qué lloraba? era por el hermano, por el padre? por quién? Yo supe por intuición que aquella mujer arrobadora elevaba a Dios una plegaria pidiéndole paz para la tumba del ser que juro hacerle feliz si su existencia no hubiese sido tronchada por la parca inexorable que derrumba siempre el árbol de la dicha, carga de ensueños imposibles, de promesas mentidas.

Me retiraba cuando vi depositar por ella sobre el sepulcro las flores que al besarlas la brisa les dijo: t' amo—pa'bras enagenadora; que oye aquella mujer que se alejó de allí pronunciando, te amo, te amo!!

C. L.

## Cuentos románticos

LAS SOMBRAS

—Me quieres?

Ella sonreía enajenada, no encontrando

palabras con que responder, tendiéndole sus labios.

Iban cogidos del brazo, con visto indolente, paseando por el ancho terraplén á orillas del mar, solos en medio de la sileciosa calma sombría de la noche que los envolvía por doquier, haciendo partícipes á las olas y á las estrellas de sus frases de amor tejidas con guirnaldas de besos.

Egoistas—como todos los que aman—sentían un placer desconocido; en aislarse así, lejos del bullicio de la ciudad, en no si allí, solos, únicos, su amor se engrandeciera, en encerrando el mar y el cielo, la sombra y el silencio á bendecir su unión en medio de la calma de la inmensa naturaleza muda.

—Me quieres?

Volvía ella á abrazarlo, fundiendo en el mismo beso las ansias de sus labios, la fiebre de sus cuerpos que se estremecían; acariciálo con la divina mirada de sus ojos, con el lazo de sus brazos mórbidos que parecían ahogarlo; él la miraba, frío, insensible, contraídas, las facciones por un gesto extraño.

Seguían cañinando lentamente, casi juntas las cabezas, unidos estrechamente los cuerpos, jóvenes, no proyectando detrás de sí sino una sola sombra tenué y movediza.

De pronto al llegar al extremo del terraplén tuvieron que detenerse.—Dala ate, á los costados, el mar estendía su superficie oscura, y ondulada, sobre la cual, indeciso se quebraba el débil reflejo de alguna estrella lejana.

Abajo en el fondo, junto á las rocas que servían de base á la muralla, las olas chocaban con furia, y la espuma como un impalpable polvo blanco saltaba hasta lo alto.

Llegaba desde el abismo un rumor sordo y confuso como si sobre el yunque de las rocas, algún Vulcano invisible de las aguas, golpearan con fuerza.

—Me quieres?

Le pareció á ella que la voz vibraba con inflexión desconocida y áspera y que la mirada de sus ojos, tan suave y cariñosa siempre, tornábase dura, sombría, amenazante.

—Me quieres? repitió él como una obsesión.

—Mucho, amor mío, mucho.

—Mucho?

—Oh! sí, tú bien lo sabes, eternamente.

—Eternamente? clamó él riendo nerviosamente, agitado, convulso.

Echóle ella los brazos al cuello como para dormirlo, para calmar el desorden de su pobre ser, y él á su vez la estrechó en un abrazo frenético; y así confundidos en el mismo abrazo, dominada ella por su fuerza superior se precipitaron en el abismo,—sobre las rocas

que las olas batían con furia, en medio del polvo impalpable de la blanca espuma, mientras á la distancia sobre la superficie oscura y ondulada se quebraba indeciso el débil reflejo de una estrellita lejana.

*Luis del Rio.*

Octubre 1799.

  
**COSQUILLEOS**

Recomendamos á las literitas la lectura del siguiente retacito, que bien les podrá ser provechoso.

**CONSEJOS Á LAS SOLTERAS**

I. No aceptes novio de tu edad, ni mas jóven. El novio, que podrá llegar á ser el marido, debe tener algunos años más que su novia: por lo menos, seis. Este consejo tiene mucha importancia. Cuando el marido es menos jóven que la mujer ó tan jóven como ella, á los quince años de casado eneuentran vieja á su esposa, y busca una compensación.

II. Casi todas las muchachas aceptan un novio *por hablar*, aunque no les guste el sujeto. Habla con tus amigas, ó habla tu sola, ó no hables, pero nunca admitas un novio que no te guste mucho. Las circunstancias pueden hacerte esposa del hombre que tomaste por pasar el tiempo, y que no te gusta; y con tal marido no podrás ser feliz.

III. Nunca te presentes á tu novio estando sin peinar, mal cañada ó vestida con desaliento. El amo vive de ilusiones y no quiere que se las quiten —X.

Y despues de los anteriores consejos, tomaremos otro rumbo, y seguiremos acá la serie.

Llega hasta mi—por intermedio de persona que se dice estar al tanto del asunto, que la apreciable señorita Margarita G. acaba de recibir carta del jóven Antonio P., actualmente residente en el Rosario Oriental, en la cual despues de participarle la buena marcha del comercio que ejerce con favorables resultados, le anuncia su venida á esta ciudad, y aun cuando no fija fecha, parece lo hará brevemente, teniendo por principal objeto dicho viaje arreglar el *negocito* que con ella dejó pendiente al ausentarse, siendo encargados de la transacción el Juzgado de Paz y la Curia Eclesiástica.

Como dijimos anteriormente, la noticia llega á mi conocimiento por persona enterada del asunto, y por mi parte no me atrevo á

ponerla en duda, conociendo el mutuo cariño que *ellos* se profesan. Descanso que cuanto antes vean colmados sus anhelos, y lo de eterna luna de miel, y paz en el nuevo hogar, etc. etc., lo diremos en el momento oportuno.

Sin garantiles á ustedes nada, y dando la cosa así, como simple suposición, les participo que despues de observar detenidamente á Eugenio G. en sus continuos paseitos por la plaza principal, he notado que clava con insistencia sus miradas en una simpática señorita que por allí mora.

El objeto de las tales miraditas no lo he podido adivinar, pero si les diré que lo hace de una manera tal, que parece quisiera decirle «áname»... *Partón!* treinta y dos... y me pasé...

Y para terminar, daremos cuenta á ustedes que la juventud de Jersey City se ha dividido en dos bandos: uno lo constituyen las muchachas y el otro los muchachos. Este último, juzgándose el mas fuerte ha sido el primero en romper las hostilidades y declarar la guerra á su contraria.

Los motivo son, según cuentan, que el bello sexo de Jersey City se estaba mostrando harto frívolo y caprichoso, coqueteando y echándose novios para despedirlos inmediatamente sin causa justificada.

O lo que es igual, las niñas de Jersey dieron en la manía de ponerse moños.

La gente moza del género masculino se amoscó, y conociendo las debilidades del femenino ideó un plan de ataque, poniéndolo inmediatamente en práctica.

Una Comisión fué recogiendo adhesiones, y algunos días despues quedaba constituido el «Club de los solteros». El artículo primero del reglamento dispone que todo miembro encontrado en compañía de una mujer en cualquier fiesta social, sea castigado por primera vez con dos duros de multa y á la segunda con expulsión y el desprecio consiguiente de sus antiguos compañeros.

Por aquello de que las represalias tienen algo de justas, las muchachas de la localidad han formado un «Club de solteronas».

Si unos y otros persisten en su deseo, tendremos que en poco tiempo habrá muchas modestas y sastres... para vestir santos.

Que no les dé por ese lado á la juventud minuana, son los deseos de

PÁNFILE.

# Portfolio de Sandoval

## EL ACUERDO

Por fin se ha terminado satisfactoriamente la tan s. raudada cuestión del Acuerdo Electoral. Gracias á Dios!, ya era hora que esto sucediese, pues que la cosa iba pareciéndose al célebre proceso Dreyfus por lo manipulada. Que el acuerdo es la paz! Que el acuerdo es la guerra. Que habrá acuerdo. Que no habrá acuerdo... Vamos, que ya daba pena oír hablar del Acuerdo.

Nos felicitamos pues por tan favorable acontecimiento, y felicitamos al país que por lo menos no tendrá guerra civil, mil veces maldita, que además de ser un baldón para nuestra patria sería la ruina de los hacendados, el comercio y todo el país, (salvo algunos gananciosos que los hay en todas las guerras.).

Que el acuerdo sea bueno ó malo para tal ó ca partida, no nos importa, pues solo comprendemos y solo anhelamos el único bien: la paz y tranquilidad nacional.

Bendito sea el Acuerdo si se ha de ser prenda de paz, y lo que es mas, ojalá sea motivo de concordia entre la familia uruguaya tan tristemente dividida por el partidismo.

## LA MONEDA DE NIKEL

Ya se ha puesto en circulación la nueva moneda de níquel, y por cierto que todos tenemos con ella un verdadero entusiasmo; solo queremos níquel cuando nos dan el vuelto; todos mandan la colvera al Banco para que la canjeen por moneditas nuevas, y en fin es una especie de fiebre.

Después de todo, no se puede negar que es mejor la monedita nueva que el sucio y pesado cobre.

Y para colmo de entusiasmo la prensa de la capital anuncia que el Gobierno pasará un mensaje á las cámaras sobre la acuñación de 5.000,000 de pesos en monedas de oro con el busto de Artigas y de valor de 10 y 5 \$.

Que vengan pronto es lo que debemos desear, y que... no se guarden... qué se les dé giro.

## EN EL CUARTEL

El jueves terminó el Triduo á los presos por el Padre Loyódice, con una misa de comunión que se celebró en la iglesia vieja, hoy cuadra del piquete urbano.

Asistieron 21 presos, el citado piquete y varios conferentes de San Vicente que habían sido invitados para el acto.

Comulgaron casi todos los presos y 4 ó 5 soldados de la Urbana, recibiendo varios el santo escapulario.

Después de la misa fueron obsequiados presos y soldados con un chocolate servido por la Confitería «18 de Julio», y costeado por varios caballeros.

Por la tarde Monseñor Pio Stella concurrió al cuartel, confirmando á muchos que no habían recibido este sacramento.

Los asistentes han quedado gratamente impresionados, haciendo elogios del correcto proceder en ese acto del jefe interino de la Urbana capitán Escalá.

## SPORT CICLISTA

Regular asistencia concurrió á las carreras del pasado domingo.

Era de esperarse que dado el fin de ellas, asistiese mucho mayor número de personas, pero apesar de los esfuerzos hechos por la comisión de Señoras y la hermosa tarde, no pudieron ver colmados sus deseos.

He aquí el resultado de las carreras.

Primera—Ganador, Enrique País—Tiempo: primera vuelta 4 m.; segunda vuelta 4 m.; total 8 m.—Ganada por 3½ de rueda.

Segunda—Ganador, Mauricio Alonso—Tiempo 4'30.

Tercera—Ganador, Domingo Monfort.

Record en tandem—Mil metros—Tiempo 1'42.

Carrera de equilibrio—Ganador, M. Alonso, premiado con un farol de bicicleta donado por el joven Juan Pedro Bonilla.

Carrera de las agujas—Ganador Domingo Monfort.

La comisión de señoras y señoritas obsequió á los corredores con hermosos ramos de flores con lazos de cintas en las cuales leíase esta inscripción: «Comisión de fiestas al Club Ciclista Minuano—17 de Noviembre—1901.»

## MALETA NOTICIOSA

**Sabat!**—Por un olvido involuntario no anticipamos en el pasado número la noticia de la reposición en la Estafeta de Minas del querido amigo D. Alejandro Sábat, que desde el lunes nos visita todos los días.

Por ello nos congratulamos en saludarlo, felicitándolo y felicitando también al vecindario de Minas, y tránsito que deseaban su vuelta.

**Fuera canes.**—Desde mañana la policía procederá á dar muerte á todo bicho pe-

# BOTICA DEL PUEBLO

## DE Arrospide y Sanchez

Calle 25 de Mayo (Plaza Libertad)

En esta casa encontrarán surtido completo de droguería y farmacia. Especialidades nacionales y extranjeras. Artículos para las artes e industrias. Aguas minerales. Productos químicos y reveladores para fotografías. Se hacen análisis químicos de las orinas y jugos estomacales.—Precios módicos—Servicio nocturno.—Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

rruno que por las calles transite sin la chapa que acredite haberse satisfecho la patente respectiva.

**Elecciones.**—El domingo próximo celebra asamblea general la sociedad recreativa «Gastronomía y Ciclismo» con el objeto de nombrar nueva comisión directiva. Al efecto se han formado dos listas de candidatos, y son las siguientes:

La primera:

Presidente—Antonio Valdés  
Vice—Jorge Gussoni  
Secretario—José Clerici  
Tesorero—Alfredo Cabal  
Inspector General—Enrique País

La segunda:

Presidente—Enrique País  
Vice—Alfredo Cabal  
Secretario—Marcelino I. Pereira  
Tesorero—Antonio Valdés  
Inspector General—José Clerici.

**Liquidación.**—Como anunciamos en el número anterior, la Tienda «Nueva Sirena» ha dado principio de la completa liquidación de todos sus artículos, vendiendo á precios tan sumamente baratos que nadie debe desperdiciar la ocasión de hacer pichincha.

En estos días principiará en dicha casa el remate de las mercaderías que queden.

**Cerveza «La Uruguaya.**—El Sr. Jorge Gussoni acaba de recibir 250 docenas botellas de la tan afamada cerveza «La Uruguaya» que vende á los precios de fábrica.

**De fiesta.**—Esta tarde á la 1 los dependientes del comercio están de fiesta, teniendo preparado un opíparo banquete en casa del Sr. José Carrión.

**Gente de buen humor.**—Anoche debe haber hecho su *debut* la nueva y original Sociedad Bucólico-Filarmonica «La Verbená», compuesta de personas honestas pero de muy buen humor y mejor estómago, pues que toda fiesta que celebre (según los estatutos á dedo) debe ser rematada con una comida bien preparada y paga á escote.

En el próximo número diremos algo más á este respecto.

**Tomás Landa en desgracia.**—

En un diario de Rocha, leemos la noticia siguiente dándonos cuenta de una desgracia causada á este conocido artista que ha poco nos visitó con su compañía.

«El director de la compañía Unión señor Tomás Landa, al prender unos cohetes voladores anunciando la función que tuvo lugar anoche, tuvo la desgracia de que reventaran en su mano, causándole quemaduras de alguna consideración.

«Debido á ese percance tuvo que suspender la suerte que le correspondía ejecutar en la noche indicada.»

**«Santa Cecilia».**—La Estudiantina «Santa Cecilia» festejó el 22 su onomástico con una reunión familiar en que reinó la mas franca y alegre cordialidad entre las alumnas; se hizo música y declamaronse varias poesías, retirándose la concurrencia satisfecha y llevando gratos recuerdos de la súbita fiesta.

**Nuevo Rematador.**—El Sr. Bernardo A. Pérez ha solicitado y obtenido el título respectivo para ejercer la profesión de Rematador.

**Bien venido.**—El 21 llegó de campaña el Ilmo. y Revmo Sr. Obispo D. Pio Stel'a acompañado de nuestro Sr. Cura Vicario y demás misioneros. Segun se nos informa, numerosísima concurrencia asistió á la Misión en campaña, retornando muy satisfecho el Prelado, del fruto de su labor apostólica.

**Un ángel más.**—Anteayer de mañana dejó de existir un niño de corta edad, hijo del laborioso industrial D. Marcos Nuñez (hijo).

**Bicicletas en Rifa.**—Las personas interesadas en adquirir en suerte una de estas máquinas, deben apresurarse á comprar números de la Rifa que tiene el Sr. Angel Marchese, cuyos billetes valen dos centésimos c/u, debiendo tener lugar el sorteo á principios del entrante año.

## EL CRIOLLO

### Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios modicos.*

#### Tienda, Mercería, Almaén y Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados.

Además se encarga de cualquier pedido á la capital en condiciones ventajosas, por tener correo especial para ello, y principalmente en lo concerniente á los ramos de tienda y mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y á precios que no admiten competencia.

#### PELUQUERIA DEL VESUBIO

DE ANGEL MARCHESE

Calle 25 de Mayo n.º 114

Entre 18 de Julio y Treinta y Tres.

En este establecimiento se ha recibido recientemente de la capital un variadísimo surtido de perfumería fina. Modicidad en los precios.

#### Nuevo y Verdadero Baratillo

LA KERMESSE

TIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de Carlos S. Ribeiro y compañía

Especialidad en artículos de novedad. Surtido permanente en percales, madrás, trués, creas, ponchos.—25 de Mayo 133, esq. Montevideo.—Minas.

### Botica del Sol

de FRANCISCO J. GARMENDIA

CALLE 33 ESQUINA SAN FRANCISCO

(Plaza Libertad)—Minas

**¿Quereis hacer un buen negocio?...** Visitad el «Gran Baratillo Las Novedades», donde encontrareis á Eliseo Pérez SACRIFICANDO POR MITAD DE SU VALOR gran cantidad de mercaderías de clases superiores y gustos delicadísimos.

Calle 18 de Julio esq. 25 de Mayo

#### CONFITERIA DE LAS FAMILIAS

DE JUAN ANTELO

Calle Marmarajá, entre Olimar y 25 de Mayo

Especialidad en fuentes, postres, etc. y en todo trabajo del ramo.—Se lleva á domicilio.

#### TINTORERIA ITALIANA

DE CÁRMELO CRECENCIO

Calle Florida, entre Coronel Silveira y Coronel Carabajal.—Se trabaja con todo esmero y precios sin competencia

#### AL SIGLO XX Ca-pintería y Mueblería

DE LUIS DE LUCA

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO

Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Precios sin competencia.

#### CASA DE SUSCRICIONES

CON REGALOS

de Manuel Bolívar

Tiene su escritorio en la calle Cebollatí, entre Solís y 33, casa de la familia Ladereche

### ABELARDO FIOL

CIRUJANO—DENTISTA

Ofrece al público sus servicios profesionales.

Casa del Dr. Solé Rodríguez, calle Maldonado contiguo á la iglesia parroquial.

#### Armería y Relojería Minuana

DE DOMINGO MAINENTI

Calle 25 de Mayo número 175

Se componen armas, relojes y máquinas de coser, garantiendo el trabajo y baratura.

#### Fonda, Posada y Billar

de FERNANDO GORTARI HERMANOS  
(Antes de Legórburu)

Calle Marmarajá esquina Olimar—Minas

#### COLEGIO “SAN JOSÉ”

PROFESOR: CONSTANTE HOUSSAY

CLASES DIURNAS.—de 8 á 11 a. m. y de 2 á

4 ½ p. m.—Precios modicos..

NOCTURNAS.—Clases elementales; de 7 á 9 p. m.—Clases superiores de Teneduría de libros, Contabilidad Mercantil, preparación para la clase de ingreso en la Universidad, dibujo lineal, francés, etc. de 9 á 10. p. m.—Calle Florida esq. 33 Casa de la sucesión Saldivia.

NOTA.—Se admiten pupilos y medio pupilos.—Tratamiento esmerado.

# Gran Liquidación

Por conclusión de negocio

DE LA TIENDA, MERCERÍA, SASTRERÍA Y ROPERÍA

## NUEVA SIRENA

Próximamente remate

Todo puramente al contado

---

Estando resuelto á retirarme del comercio, aviso á mis relaciones y al público en general qu voy á vender todas las existencias de mi casa en los ramos de TIENDA, SASTRERÍA Y RÓPERÍA, á precios que aun sin necesidad convendrá adquirir lo que voy á vender, porque resultarán verdaderas pichinchas.

Como el objeto principal es deshacerme de todas las existencias de mi bien surtida casa, se comprenderá facilmente que daré los artículos sumamente baratos, mucho mas si se tiene en cuenta que lo que de la **Liquidación** irá á **Remate**.

Así, pues, este aviso no es como los que generalmente se hacen con el único móvil de atraer gente para vender despues á los precios generales. Esta es una verdadera liquidación por conclusión de negocio, y siendo así, á nadie que se le ocurra un objeto debe desperdiciar tan sorprendente pichincha.

Repite que como deseo terminar la liquidación cuanto antes, llamo la atención de todas las personas que quieran vestirse bien y barato, pues además de venderse las existencias como verdadera quemazón, se confeccionan trajes con iguales ventajas, al efectouento con un cortador de fama y oficiales competentes, que dejarán conformes á los favorecedores por el esmero y prontitud.

No detallo precios por no extenderme, y porque mis favorecedores se enterarán de ellos al visitar mi casa. No faltar pues á la liquidación de la

Tienda «Nueva Sirena»  
y «Sastrería Solís”

CALLE 18 DE JULIO

Bernardo A. Perez

NOTA:—Se venden los armazones y demás útiles; una máquina para gas acetileno; una jardinera nueva para negocio ambulante, con arreos, y varios caballos de tiro.

Secretario: E. AUBINÉ  
Gerente:  
J. L. PECASTAING

Presidente: H. PY  
Vicepresidente:  
L. D. FORGUES

# La Franco-Argentina

## Compañía de Seguros sobre la vida

Capital: 1.500.000 pesos

LAS PÓLIZAS DE CAPITALES GARANTIDOS QUE EMITE  
ESTA COMPAÑIA

**SON EL IDEAL DEL SEGURO MODERNO**

RECOMIÉNDASE A LAS PERSONAS QUE DESEEN ASEGURARSE QUE CONSULTEN  
NUESTRAS TARIFAS ANTES

## Las pólizas de capitales garantidos;

EL TENEDOR CONOCE EL VALOR DE ELLA TODOS LOS AÑOS

— «;o;» —

Casa Matriz, en el edificio de su propiedad: *Reconquista, 181*—BUENOS AIRES  
Agencia del Litoral: *Calle Córdoba, 1056*

Superintendente general en Sud América: Dr. A. MOLINARI LAURIN

DEPARTAMENTO DE LA REPÚBLICA O. DEL URUGUAY  
**Inspector General: Francisco Ferrara**  
CALLE ZABALA 166—MONTEVIDEO  
CASILLA CORREO 236—DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: FALIS

AGENTE EN MINAS:  
**FRANCISCO X. RODRIGUEZ**  
Calle 25 de Mayo N.º 197

Hay muchas compañías buenas,  
entre ellas

**La Franco Argentina**